

„Nowa Reforma“ wychodzi codziennie, z wyjątkiem Niedzieli i Świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:

Table with 4 columns: Location (e.g., Na prowincyi, w Państwie Niemieckim), Duration (e.g., rocznie, półrocznie), and Price (e.g., 24 zł. w a., 12 zł. w a.).

NOWA

REFORMA

Prenumeratę przyjmują

zamiejscowa: Administracja „NOWEJ REFORMY“ i wszystkie urzędy pocztowe, w Krakowie: Administracja „NOWEJ REFORMY“... (List of subscription agents and locations)

Pojedynczy numer kosztuje 10 centów, z przesyłką pocztową 12 centów. Prenumeratę przyjmuje się tylko za cały miesiąc. Listy z piśmiennictwem i proszonymi o ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadysłać franco do Administracji Nowej Reformy w Krakowie...

Od Wydawnictwa.

Ze zbliżającym się Nowym rokiem — czwartym naszego wydawnictwa — zapraszamy Szanownych Prenumeratorów do wczesnego odnowienia przedpłaty, która wynosi:

- w miejscu: rocznie 20 zł. — półrocznie 10 zł. — kwartalnie 5 zł. — miesięcznie 1 zł. 80 c.
z odnośniami do domu: rocznie 23 zł. 60 c. — półrocznie 11 zł. 80 c. — kwartalnie 5 zł. 90 c. — miesięcznie 2 zł. 10 c.
w państwie austriackim z przesyłką pocztową: rocznie 24 zł. — półrocznie 12 zł. — kwartalnie 6 zł. — miesięcznie 2 zł.
w cesarstwie niemieckim: rocznie 25 zł. — półrocznie 14 zł. — kwartalnie 7 zł. — miesięcznie 2 zł. 50 ct.
w innych krajach europejskich: rocznie 32 zł. — półrocznie 16 zł. — kwartalnie 8 zł. — miesięcznie 3 zł.

Prenumeratę miejscową przyjmują oprócz Administracji Nowej Reformy agencje: E. Silbersteina, koncesjonowane krakowskie biuro dzienników i ogłoszeń w Sukiennicach... (List of agents and addresses)

Nowi prenumeratorem otrzymają bezpłatnie początek powieści „Drugi Tom“ w arkuszach.

Kraków, 24 grudnia.

Tysiąc osiemset osmdziesiąt i cztery lat od narodzenia Chrystusa — wieków dziejniczo od chwili, gdy „słowo stało się ciałem“ na to, aby męczeńską śmiercią stwierdzić i ludzkości na dalszą drogę jej żywota jako zbawcze hasło dać wielkie przykazanie miłości. I odtąd to słowo miłości jest na ustach setek milionów, a ten krzyż, na którym spełniła się ofiara, jest ich godłem i odtąd liczyć możemy okres cywilizacji, który się nazywa chrześcijańskim.

Nazywa się — ale czy jest? czy jest nim naprawdę, całkowicie, bez śladu dawnego, pogańskiego, bezmiłostnego barbarzyństwa? Czy owa zasada „kochaj bliźniego jak siebie samego“ przeniknęła świat chrześcijański tak, aby rządziła na-

szymi czynami, naszym życiem rodzinnym, gospodarczym, społecznym, narodowym, politycznym, i wydała najpiękniejszy owoc miłości — harmonię?

Nie trzeba być pesymistą, aby na to odpowiedzieć — przecząco. Między państwami i narodami „siła nad prawem“ zawiśnię i wzajemne spychanie się; w stosunkach ekonomicznych niepojęta żądza bogactw, mniejsza jak nabytych; w stosunkach społecznych wywyższanie i egoizm, nie ten egoizm, co szuka szczęścia w zaspokojeniu szlachetnych potrzeb serca i umysłu, ale ten, co się chętnie karmi nieszczęściem bliźniego. Dzieciństwo wieków mija od początku ery chrześcijańskiej — a jakże jeszcze dalecy jesteśmy od prawdziwego chrześcijaństwa.

A jeżeli w czem, to w stosunkach międzynarodowych, między państwami objawia się to w sposób najbardziej żałosny — a co najgorsza, to że pod tym względem nie tylko żadnego nie widać postępu, ale przeciwnie chyba pogorszenie. Były i dawniej gwałty, zabory, wojny, niszczące całe kraje — były chwilowe straszne ciosy przemocy, spadające na całe narody, a jednak schyłek osmnastego i cały wiek dziewiętnasty potrafiły w tym względzie przewyższyć wieki poprzednie. Od czasu upadku Polski doszła polityka europejska do takiego w tej mierze wyrafinowania, tak obłudnie umiała największe gwałty i najbrutalniejsze wszelkiego prawa podstępnie osłaniać pozorami prawa i słuszności, tak wydoskonaliła sztukę wynaradawiania i odbierania całemu narodowi najistotniejszych warunków bytu — że patrząc na te krwawe dzieje — ból, wstyd i zwątpienie ogarnąć może.

Najwyższym zaś wykwitem tego systemizowanego bezprawia, które jest znamię polityki europejskiej od czasu upadku Polski — jest militarystyka, doprowadzona przez Prusy do szczytu doskonałości, a z konieczności przez inne państwa naśladowana. I tu się objawia w całej pełni der Fluch der bösen That — klątwa złego czynu, który w dalszych skutkach złe tylko rodzić może. Bo cokolwiek zamierza się wykonać w tym celu, aby życie społeczne urządzić w duchu, choćby zbliżonym do zasad miłości bliźniego, a więc do podstawy cywilizacji chrześcijańskiej — rozbija się zawsze w pierwszym rzędzie o ów militarystykę, ciężką na budżetach państw europejskich tak potężnie, że wszelkie socjalne, cywilizacyjne reformy są przez to utrudnione, jeżeli nie całkowicie uniemożliwione. Chcesz oświecić rozszerzyć, chcesz zarzucić kraj siecią szkół fachowych, aby każdemu dać do ręki najsiłniejszą broń w uczelej walce o byt, broń zawodowej wiedzy — budżet wojskowy nie pozwala. Chcesz służbę

sanitarną tak zorganizować, aby przeprowadzić niezbędne reformy higienicznych urzędów, a pomoc lekarską każdemu uczynić przystępną — nie można, bo oszczędzać trzeba na wszystkim, byle potrzeby militarystyki zaspokoić.

Chcesz wymiar sprawiedliwości uczynić tanim, łatwym, każdemu przystępnym, a służbę administracyjną podnieść do stopnia, odpowiadającego wszelkim cywilizacyjnym potrzebom — chcesz podniesieniem płac niższych urzędników wyrównać jedną z najcięższych nierówności społecznych — chcesz kwestę robotniczą zbliżyć przynajmniej do rozwiązania przez ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków — zawsze i wszędzie stanowczemu wykonaniu reform stanie na przeszkodzie konieczność oszczędzania na wszelkich innych wydatkach, byle tylko nienasycona paszcha militarystyki dostała wszystko, czego żąda.

Jak z zapoznania tego, co jest podstawą chrześcijańskiej cywilizacji, powstał militarystyka — tak też sam stał się nieprzewidywaną przeszkodą postępowi, natężonemu chrześcijańską ideą, postępu dążącego do prawdziwej harmonii społecznej. Wiele jeszcze czasu upłynie, wiele jeszcze walk ludzkości przeżyć będzie musiała, zanim zdoła zerwać z siebie tę zbroję. Ale ostatecznie w świecie czynu zwyciężyła to, co zwycięży wprzód w świecie myśli. Militarystyka upadnie wtedy, gdy go pokona powszechne wszystkich ludów i wszelkich warstw społecznych przekonanie, iż on jest najwłaściwszą przeszkodą w rozwoju naszej cywilizacji na zasadach prawdziwie chrześcijańskich.

Korrespondencja „Nowej Reformy“

Lwów, 23 grudnia (Sprawy ruskie)

(=) Od pewnego czasu toczy się bój zacięty w ruskich sferach o to, w której z asuracji ognionych należy ubezpieczyć budynki cerkiewne, plebanie i t. d. Jedni dążą do tego, aby ubezpieczenie nastąpiło w czeskim towarzystwie „Slavia“ — drudzy, chcą w „Azienda“ towarzystwie Tryesteńskim — nareszcie są i tacy, którzy pragną widzieć wszystkie plebanie ubezpieczone w krakowskim Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń. Słowo robi z tej sprawy wielką kwestję polityczną — Protom stara się zachować neutralność — nie chciałby tylko krakowskiego Towarzystwa, dla tego jedynie, że jest polskie, i ma siedzibę w Krakowie.

Nie podnosiliśmy tej sprawy, gdyż w podobnych kwestiach rozstrzygać może i powinna jedynie komisja ubezpieczających — i ani wątpię, że komisja prowincjonalna tym tylko względem kierować się będą, a wszystkie artykuły i uchwały i kurendy, będą miały tylko akademicką wartość; — z drugiej zaś strony po za wszelką dyskusję i wątpliwość krakowskie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń jest najpewniejszą i najkorzystniejszą instytucją, wszelka więc polemika w tej sprawie jest wprost zbyteczną. Jeżeli zaś

zwracam uwagę na ten przedmiot, to tylko w celu odkrycia zakulisowych robót, ażeby mniej obeszani ze sprawą nie dali się obalamucić, jedni bowiem mogą pójść na łap fałszywie przedstawionych korzyści, drugich weźmą hasłem patriotyzmem, a tymczasem cały ten hałas, jest poprostu spekulacją osobistą kilku jednostek. I tak: Słowo, gardluje za „Azienda“, gdyż p. Płoszczanski ma z nią stosunki finansowe; „Slavia“ rozbija się p. Dziezicki i wydsje Bruszny, które w kilku tysiącach rozrzuca po kraju, a to wszystko dlatego, że jest Towarzystwa tego urzędnikiem i chciałby stworzyć sobie osobny dział „ruski“ nareście Protom z czystej nienawiści do Gasety Narodowej (która przemówiła za Towarzystwem krakowskim) również występuje przeciw Towarzystwu krajowemu. Otóż przywata jest motorem całego tego hałasu — i dlatego dobrze jest, aby interesowani wiedzieli o co chodzi.

Dzisiaj wieczorem odbyło się posiedzenie Rady miejskiej, na którym na porządku dziennym jawnych obrad była jedna tylko sprawa, mianowicie kwestya rekursu do trybunału administracyjnego w sprawie ruskiej szkoły ludowej. Wiadomo, że Rada szkolna krajowa, powołując się na akademickiej wartości wyrok trybunału administracyjnego, wezwała Radę miejską do założenia ruskiej szkoły ludowej. Przeciw temu rekurował magistrat na podstawie uchwały Rady miejskiej, do ministerstwa oświecenia, opierając się na wyrażeniu brzmienia ustawy, że o języku wykładowym rozstrzyga reprezentacja miejska. Chęć jednak złożony dowody dobrej chęci, na tem samem posiedzeniu uchwalono, aby otworzyć cztery klasy równoległe z ruskim językiem wykładowym, przy jednej ze szkół ludowych, jeżeli do każdej zapisze się najmniej 25 dzieci, dających wykładów ruskich. Istotnie we wrześniu r. b. otworzone te klasy, mimo, że w 4 klasie nie było przepisanej liczby uczniów.

Tymczasem ministerstwo odrzuciło rekurs magistrata — i poleciło wykonać zarządzenie Rady szkolnej krajowej. Tak magistrat, jak i sekcyja, która wezwała komisję prawniczą o opinie — a ta orzekła jednomyślnie, że ze stanowiska prawnego jest dalszy rekurs wskazany — słowem, wszystkie ciała doradcze zgodziły się na to, aby przeciw „obowiązkowi“ utrzymywania żeńskiej szkoły z funduszów gminnych, odmówić się do trybunału administracyjnego — i taki wniosek przedłożył dzisiaj dr. Goldmann imieniem sekcyi. Przeciw temu wnioskom wystąpił dr. Małeckiecki Marceł, który wprawdzie w komisji prawniczej był za wniesieniem rekursu ze stanowiska prawnego — obecnie jednak z innych względów przemawia przeciw wnoszeniu rekursu, a to głównie z powodu, że żeńska szkoła de facto istnieje, a nie wypada, aby sprawy, które powinny być w domu zatwierdzone, poddawać pod wyroki innych — zwłaszcza, że skarga byłaby wniesioną przeciw autonomicznej władzy, to jest Radzie szkolnej.

Z tych samych powodów przemówił przeciw dalszemu prawowaniu się dr. Małeckiecki Antoni — nie widzi bowiem najmniejszej korzyści w wygrananiu nawet sprawy.

P. Wachnianin również sprzeciwiał się rekursowi, zwłaszcza, że Rusini osiągnęli to, czego chcieli, a widząc w postępowaniu szczególnie p. prezidenta wiele dobrej woli — nie wątpię, że szkoła ta należycie rozwijać się będzie. Mowca pragnąłby jedynie, aby to nie były klasy równoległe, lecz szkoła samostanna.

Po przemówieniu sprawodawcy, który zwracał uwagę, że magistrat i sekcyja mogła i musiała tylko z czysto prawnego stanowiska na tę

sprawę się zapatrywać, nie mogła więc wystąpić przed Radę z takim wnioskiem, jak tego sobie życzą poprzedni mówcy — Bada jednomyślnie uchwała nie wnosić dalszych rekursów w tej sprawie. Poczem zastąpiło posiedzenie tejże.

Mowa p. dr. Jajdzewskiego w obronie języka polskiego.

(Na posiedzeniu parlamentu niemieckiego dnia 17 b. m.)

(Dokończenie)

Sprawdza się zdanie Tacyty: torquere leges, ut torqueant homines (naginać prawa, aby nimi dręczyć ludzi).

To moralne męczenie ludzi, to męczenie dzieci, to męczenie ludności tego rodzaju przepisami, przechodzi wszelkie możebne granice. Ze są urzędnicy i sędziowie, którzy, to czując i rozumiejąc, chętnieby temu zapobiedz — to przyznają. Mamy szereg urzędników administracyjnych i sędziów bardzo szanowanych, którym tutaj publicznie przed całym krajem daję to uznanie, i którym winien jestem wdzięczność za niejedną delikatną względnosc. Ale, Mości Panowie, ci urzędnicy, ci sędziowie, nie mogą występować przeciwko ustawie i muszą ją tak wykonywać, jak brzmie, choć się to często przeciwia ich przekonaniu — a czynią to wielokrotnie z względnością w ogóle nakazaną i możliwą.

Mości Panowie! Jedyną z życzliwością władz i pojedynczych jej reprezentantów nie mamy nie do czynienia. — Nie żądamy od władz życzliwości i łaski, lecz wykonywania obowiązku, świętego obowiązku, który nakazuje poddanym ustępować tak daleko, jak można, i to na podstawie jasnej ustawy.

Więcej nie żądamy — a gdy nam to dadzą, wtedy będziemy zadowoleni.

Przynajmniej ja, Mości Panowie, że w takim wielkim państwie, jak niemieckie i pruskie, niezbędna jest pewna jednolitość w kierownictwie władzą i w ustawodawstwie, atoli w administracji i sądownictwie musi przeciw nastąpić pewna różnica stosownie do położenia rzeczy i przez pewien wzgląd na odrębne stosunki. U Was, Mości Panowie, rzecz się ma zupełnie odwrotnie; są jest jednolita, jest to fakt, a administracja jest jednolita. To, co zrobiono z konstytucją, zrobiono i w sądownictwie, włożono najsprzyjniejsze sprawy pod te same przepisy, — a po tem wszystkim dziwią się, że ludność czuje się niezadowoloną i skarżą się na tak znaczną liczbę wrogów państwa. Jest to zupełnie naturalnem i nie da się wcale uniknąć. Każda konstytucya jest mojem zdaniem na to, aby się zastosowała do naturalnego stanu społeczeństwa ludzkiego, zaprowadzić go atoli nie zdoła. Gdy kto usiłuje to uczynić, jak to się stało w Prusach i Niemczech natenczas chybia cel, jaki mieć powinien być na oku i przynosi w ten sposób szkodę ogólną sprawie i powszechnemu dobru.

Na tej fałszywej drodze, na podstawie fałszywego założenia znajdowali się prawodawcy państwa, gdy uchwaliła § 186 ordynacyi sądownictwa, przez co zupełnie zaprzeczono sprawiedliwości najpierwszego i najważniejszego z wszystkich praw, prawa porozumienia się z władzami w swym języku ojczystym i szukania sobie w tym sprawiedliwości.

W tym § 186 musi nastąpić poprawka; jeżeli to nie nastąpi, natenczas wyszkiełce rzeczywiście pewne państwa w celu zakrycia szczeliny w waszem całym prawodawstwie — ale nie dzie-

Gwiazdka dla wróbli.

Cisza zaległa park, okalający miasto. Rozgościła się zima i spłoszyła skrzydlate śpiewaki. W gąszczu liści się kryły; spłoszyła i tę wesołą drużynę dzieci, uganających po wszystkich ścieżkach, igrających tak rozkosznie na zielonej murawie. Teraz chyba tylko kosi jeszcze fruwają wśród krzaków obnażonych z zieleni, szukając żółtymi dziobkami pożywienia pod śnieżnym obrusem, a sikorki poskakują po pninach, to z dołu w górę, to z góry na dół. Znikły z parku wózki dziecięce. Pusto tam. Wyjątkowo tylko zwolennicy rachy nie przestali jeszcze uczęszczać w godzinach zwykłej przechadzki i przypieszczonym krokiem przebiegają po stwardniałych od mrozu drożynach, aby się wzmócnić i zahartować. Prócz nich, ci jeszcze tam dają, którzy szukają samotności, aby swobodnie myślowo mogli puścić wodze. I ci także, którzy pragną rozmówić się z kimś o czemś takim, o czem się nie mówi wśród zgłębionej uli. A nakońcu i ci tam przechodzą, którym cichy spokój natury, spokój w duszy zbolętej przywraca. Do tych to ostatnich bezwzględnie należy ta kobieta w czarnej jedwabnej sukni i z twarzą czarnym zakrytą wolem, wysoka i szczupła, którą codziennie po południu spotkać tam można. Poważny, surowy wyraz jej rysów o ostro wykrejonym profilu, wyniosła i nieco sztywna postawa, zwracają uwagę spacerujących, a niezwykła, typowa jej postać nasunęła jakimś żartownisiowi

niedorzeczny koncept, przezwania jej „starym majorem“.

Nie zwraca ona uwagi na nikogo z przechodniów, zdaje się ich nie widzieć, a gdyby jej kto powiedział, na jakie u nich zasłużyła sobie przezkoso, niezawodnie nie obeszłoby ją to wcale. Kroczy ona spokojnie swoją drogą, nie patrząc w prawo, ani w lewo. Niekiedy tylko przystaje, aby się przypatrzyć kosowi grzebiącemu w śniegu, albo wróbiom czubiącym się zawzięcie o kruszynę chleba.

Dziś, w przededniu świąt Bożego Narodzenia jeszcze tu ciszej, niż zwykle. Wilita — a więc wszystkie zajęcia zakupem. Nasza staruszka tylko, nie ma dla kogo zakupywać, nie ma dla kogo świątecznych czynić przygotowań. Punktualnie, jak codziennie, gdy trzecią godzinę zegar wiekowy pobliskiego kościoła wydzwonił, wyrusza ona do parku. Pogrążona w myślach, w poważnym milczeniu, spokojnie przeszła park cały, aż do brzozy rzeki.

Urządek zimowego krajobrazu wabi ją dziś dalej. Przedłuża więc swoją przechadzkę za biegiem strumienia, aż ku pierwszemu domkom przedmieścia.

Spojrzała. Ze wszystkiego wyziera tu niedostatek. Naprawdę śnieg stara się zakryć niezadane w dachach dziury i nie sprzątnięte z przed domostw śmietniki. Jeden tylko domek powabniej nieco wygląda. Zatrzymała się przed nim. Przypatrzyła się jakimś dziecku, które dzwina sobie w ogródku wymyśliło zabawę. Wętknęło małe dziewczę w ziemię jodłową gałąź, zasiadło przed nią na starej, rozbitej pace i mżoli się przywiązywaniem do tej gałązki kawałeczków chleba na białych nitkach.

Zajęta tem ważnym zatrudnieniem dziewczynka, nie widzi naszej staruszki, o plot ogrodu opartej, która się przygląda jej robocie. Ocknęła się dopiero na dźwięk łagodny jej głosu: — Co ty tam robisz, mała?

Przestraszyła się dziecko w pierwszej chwili i zdziwione, na nieznaną jej rozwarło szeroko niebieskie oczęta. Ale gdy u, powtórzyła pytanie, odzywa się dziewczę poważnie i uroczyście: — To będzie drzewko dla wróbli!

Uśmiechnęła się staruszka. Dziwnym wydał się uśmiech na zbolalych rysach jej twarzy. Poczerniała urażona jej niedowierzaniem dziewczynka i mówi tonem pełnym wyrzutu: — Nie wierzyć?... to się przypatrz!

I zaczyna wolać i wabić, a po chwili zlatuje się cała zgroma wróbli i dalej oskubywać chleb z drzewka.

Zbliżyła się pani do dziewczynki, a gdy ją chciała ucałować, dziecko lży w jej oczach ujrzało.

— Ty płaczesz? Czyś może także taka głodna jak moje wróble? — Nie, ale miałam niegdyś także taką dziewczynkę z ciemnymi loczkami i niebieskimi oczyma — jak ty. I kochałam ją... bardzo! — Twoja mama pewnie cię też bardzo kocha.

— O! kocha! a tato jeszcze mnie bardziej kocha... nie, nie bardziej, ale tak mówi zawsze. A potem mama mówi, że ona bardziej mnie kocha. I kłóca się potem o to, mama z tatem. — Oboje mnie bardzo kochają.

— Kiedy tak, to ci i Bozia dużo na gwiazdkę przyniesie.

— O nie! My biedni ludzie, a tato mówi, że Bozia nie lubi biednych...

Spojrzała pani na ubogą sukienkę dziewczęcia i spojrzała na wróble kracące się jeszcze ciągle około swego „drzewka“. I pomyślała, że przeciw jest dość bogata, aby poprawić niekorzystną opinię o „Bozi“ u tych biednych ludzi. — Wzięła małeństwo za rączkę i kazała się zaprowadzić do taty i do mamy.

Szły po wązkiej, chwiejącej się schodach i doszły na podłosty. Przycisnęło dziecko klamkę i znalazły się w kuchence. Szupka to była izdebka i skramne w niej przybory, ale tak tam było czysto, biało, jasno, tak błyszczały kuchenne naczyńia, że aż oczom radość.

Z kolei otworzyło dziecko drzwi do pokoju. — Wszedła pani — wszedła... i zachwiała się nogi pod nią, mgła jakaś zasłania jej wzrok... musi się oprzeć o przymurek okna, aby nie upaść.

A oto do nóg jej przypada młoda, blada kobieta, objęła rękoma jej kolana i krzyknęła słowo jedno: — Matko!

Odzyskała pani przytomność. Twarz jej przybrała znowu dawny wyraz, chłodny, surowy; odwróciła oczy, aby nie spotkać się z spojrzaniem córki. Wzrok jej padł przez małe okienko na ogródek, gdzie ciągle jeszcze, około zatkniętej w śniegu gałązki uwiła się stado wróbli, trzepocąc się i dziobiąc. I jakby czar jakiś przykuł ją do miejsca: chciałyby odejść, nie może, musi do końca wysłuchać słów nieszczęśliwej.

— Matko! przebac nam, przebac! Przebac dla tego dziecka!... Jeżeliś ci była nieposłuszna, jeżeliś cię opuściła, to odpokutowałam już ciężko. Ale on... on nie zasłużył na gniew twój tak srogi! On dniem i nocą pracował, abyśmy jeno żyć mogli... O matko! gdyby wiedzia-

ła, jak ciężko żyć w obczyźnie, bez pomocy nikąd! Nie szło nam, nie wiodło się. Ludzie tak są niedowierający dla obcych, a przyjaciół nie było. Musielismy powrócić. Od tygodnia już tu jesteśmy... Nie dla tego wróciłismy, aby wybrać co u ciebie. On odpowiadając, w oczyścił miście, gdzie go ludzie znają, znaleźć lepszy zarobek... A gdyby nam się powiodło, wtedy dopiero mieliśmy przyjść do ciebie i błagać o przebaczenie.

Z surowym obliczem, z odwróconą wciąż stała twarzą.

Tymczasem wróble oskubywały już drzewko do szczytu i poleciały sobie gdzieś dalej. I nie poleciłyby nawet małej dziewczynce — poleciłyby sobie, jakby wiedziały, że wróble się karmi i pozwalała im potem odlecieć, gdzie im się podoba... No, ale to zawsze przeciw pięknie, że te biedaki miały swoje „drzewko“ dzisiaj, swoją gwiazdkę... na Boże Narodzenie.

To dziecko poczciwe co się do niej tuli i całuje jej ręce — czyż to nie jej wnuczka?

Przemogła żale i gniewy i zwróciła się ku dziecku i przycisnęła je do łona i nie bronila już jego matce okrywać rąk swych gorącymi pocałunkami.

A za chwilę przebaczyła i mężowi jej, dla którego przed laty opuściła córka dom matki wbrew jej woli...

Przebaczyła. A to wszystko dla tego, że wróble miały swo je drzewko.

cyście jej! W takich sprawach nie idzie jedynie o osądzenie sprawy w miarę niedogodności, trudności, utrudnień i nieprzyjemności, o naszkicowanie jej stosownie do poszczególnych, mniej lub więcej drastycznych przypadków, — w ordynacji sądowej może wyłącznie iść o zasadę, a odnośnie do § 186 powinno się przejść do tego przekonania, że właśnie ta zasada jest fałszywą, przeto i oddziaływała fałszywie — i dla tego należy to zle usunąć.

Przejdźmy dalej do § 187; znajdujemy tam następujące zdanie:

Prowadzenie protokołu pobocznego w obcym języku jest dozwolone.

Mości Panowie, zestawie obok siebie ten § 187 i tytuł 10 ordynacji procesu cywilnego, mówiący o dowodzie pod przysięgą, oraz § 144 i następnne ordynacji karnej, gdy stawa Polak, nie rozumiejący ani słowa po niemiecku, natenczas wobec takiego położenia rzeczy dojdziecie do nasępujących rezultatów:

Świadek przesłuchuje tłumacza, który urwane pytania sędzię stawia odnośnemu interesantowi i tegoż urwane odpowiedzi sędziemu powtarza. Z tego sporządza się protokół w języku niemieckim, w języku, którego interesant nie rozumie. Ten niemiecki protokół ma interesant podpisać i za jego prawdziwością obstarzać. Mości Panowie, sąpijcie wszystkie wasze to zabrane, co sądzić można o takim żądaniu, stawianem człowiekowi, iżby podpisał to, czego wcale nie rozumie? Po dane mu bywa treść w tłumaczeniu — doorem lub złem — po większej części atoli w złem. Podpisuje on to tłumaczenie, którego nie rozumie, podpisuje protokół, którego nie rozumie, i to częstokroć w sprawach karnych, gdzie idzie o śmierć lub życie. Dodajmy do tego że okoliczność, że — co wiadomo — protokoły stały się dziś szkieletem — jak to tu przed kilku dnami wspomniano — w których znowu tylko skrócenia; protokoły, które w rzeczy samej sędziemu, sporządzającemu protokół, mogą dać pewną jasność o niektórych sprawach, które atoli z powodu skrótów, obciągów, przez sędzię poczynionych, nie są interesantowi zrozumiałe nawet w jego ojczystym języku. A wystawie sobie, Mości Panowie, prostacka, który za ledwie postępować może za tem, co mu w ojczystym języku wykładają — jeżeli się taki poobcinany, skrócony protokół przedkłada człowiekowi, nie rozumiejącemu języka tekstu, jakże można w takim razie należyłą sprawiedliwość wymiarować?

Zdaje mi się, że w tej mierze — nie wiem, jak się mam wyrazić — leży jakaś spekulacja na nierozważne, dobrodusze zaufanie interesanta do nieomylnego sądu, albo spekulacja na tępy smysł odnośnej ludności. Mości Panowie, niech spekulacja ta zmierza do jakiegobądź celu, atoli system, żądający tego, nie zgadza się z godnością ludzką — a takimiu niedogodnemu systemowi należy koniec położyć.

Mości Panowie, rozważywszy to, co tu powiedziałem, musicie przejść do przekonania, że na stanowisku naszym, mając nadto — jak to wspomniałem — do pomocy obietnice monarchów, międzynarodowe traktaty, zdrowy rozsądek ludzki, zniewoleni byliśmy pokusić się o usunięcie takiego stanu prawa, a raczej bezprawia. Zupelnie naturalnie będzie to waszą rzeczą, czy chcecie nazwemu usuciu i naszym zyczeniem według waszych akłonności serca i ducha zadość uczynić, lub nie. My stawiamy nasze wnioski w pełnem przedświadczeniu naszego prawa.

Zycylibyśmy sobie naturalnie, iżby sprawę tę załatwiono w plenum Izby, bez komisji. Chętniebyśmy widzieli, gdyby zasada, którą chcemy mieć w § 186, tu została uznana i przyjęta. Atoli musicie sumiennie wyznać, że nawet gdyby było zupełnie pewnem, iż paragraf ten zostanie jednogłośnie przyjęty, że i natenczas zupełnie na miejscu byłoby przekazanie sprawy tej komisji do przedykutowania. Bo jeżeli stawia się tak ogólną zasadę, to należy do niej podnieść przepisy wykonania, a te przepisy należy bardzo dokładnie rozważyć, chcąc dojść do pewnego, korzystnego rezultatu. A jeżeli rady pruski i niemiecki uskarżają się, że przy dawniejszych stosunkach panowały już podobne, niepewne określenia, natenczas należy je właśnie dokładnie zbadać, aby na tej drodze stworzyć jasną całość, odpowiednią do potrzeb ludności.

Pozostawiam to waszej, Mości Panowie, woli, czy chcecie sprawę tę roztrząsać w komisji, czy nie. Proszę atoli, aby przeciwnicy nasi nie przyszli nam tu z zarzutem, iż to, czego my żądamy, nie da się przeprowadzić. Mówi się bardzo często, że coś się nie da przeprowadzić, a pomimo to układa się to bardzo dobrze, jeżeli się tylko tego chce. W Prusiech dobrze się dzieło od roku 1815 do 1877, a więc przez lat 62, a jeżeli sprawa wówczas była dobra, to i dzisiaj może być wykonywana. Sprawa ta była i jest dobrą w Austrii, gdzie na mocy artykułu 19 konstytucyj z roku 1867, wszystkie języki krajowe są uprawnione w szkole, urzędzie i życiu publicznem. Tak jest w Belgii, w Szwajcarii, we wschodnio-indyjskich posiadłościach Anglii, w wielu innych państwach i krajach — a jeżeli gdzieindziej postępowanie to jest dobrem, może być i w Prusiech i w Niemczech dobrem.

Mości Panowie, co? — geniusz tak wielkiego i wysoko inteligentnego narodu, jakim jest naród niemiecki, nie miałby być zdolnym do wyszukania środków, którymi by słusznym życzeniem tak znacznej ludności zadość uczynić można, ludności, która swą krwią i mieniem przyczyniła się do wielkości Niemiec i z Niemcami razem żyje? Słuszność, a nawet pod pewnym względem i wdzięczność nakazuje wam, iżbyście za to, co Polacy dla was zdziałali w sprawie powiększenia Niemiec, i dla nich coś uczynili. Apeluje do waszego poczucia sprawiedliwości, do waszego rozsądku i nam nadzieję, że się nie omyli spodziewając się, że w tej wysokiej Izbie znajdzie się większość, która z radością za tym wnioskiem się oświadczy, że wniosek ten może liczyć na poparcie i że po dokładnem zbadaniu sprawa słuszna, o jakiej mowa, znajduje z waszej strony uprzejme i wspianiałomyślnie przyjęcie.

(Grawol na ławach polskich i w centrum).

Głosy prasy polskiej.

*Diennik Posański* zajęty jest sprawozdaniem o wiece, zwołanem przez poznański Komitet

miejski, który naprzód uchwalił prośbę do magistratu o zniesienie napisów niemieckich tabliczek na rogach ulic, w celu zachowania Poznania w charakterze polskiego, jako grodomi Przemysła i kolebce Polski. Dalej przyjęto petycję gnieźnieńską w sprawie szkolnej i postanowiono podpisywać, aby ją następnie odesłać na ręce Koła polskiego. Wreszcie wiec uchwalił na wniosek p. Ignacego Andrzejewskiego podziękowanie Kołu polskiemu za ponownienie wniosku p. Czarnińskiego. W akcie tym oświadczyli obywatele poznańscy co następuje: „Prawopolityczne zasady, jakie Koło polskie przy tej sposobności objawiło, a mianowicie trzymanie się i domaganie się praw, służących nam na mocy traktatu wiedeńskiego i uroczyście przysiężonych królewskich są i naszymi zasadami, a przemawiając w tym duchu Koło polskie może być zawsze pewnem, że po za nim stoi całe społeczeństwo polskie. „Przebieg wiecu wysoce świadczy o uczuciach patriotycznych obywatelstwa poznańskiego. Z powodu odczytu ks. Kalinki o gen. Chłapowskim zapytuje się *Diennik Pozn.*: „Czyżby może dla znakomitego, rozgłośnego w dziejopisarstwie naszym historyka, przejeżdżającego do nas z innej części polskiego kraju, nie była się nadawała na wdzięczniejszy przedmiot, na przedmiot pożądany dla słuchaczy, wyzywający dziejopisarską badawczość, jedna z tych posagowych w nowszych dziejach naszych postaci, jakimi są i pozostaną wiecznie Kosciuszko, Poniatowski, Dąbrowski, zwłaszcza Dąbrowski, nie zrodzony na wielkopolskiej ziemi, o którą tu w szczególności chodzi, ale zrosły z nią nierozdzielnie wspaniałym i w 1794, 1806 i 1809, wspomnianym w Bydgoszczy, wjazdu do Poznania, zwycięstwa pod Łezewem, organizacyi polspolitego ruszenia podczas „kampanii austriackiej“. I przyznać trzeba, że dla Wielkopolski znajdującej i pamiętającej dobrze postać gen. Chłapowskiego byłoby o wiele pożądane skreślenie przez znakomitego historyka jednej z legendowych postaci. — Ks. Kalinka uważa powstanie listopadowe za błąd. Przeciw temu zapatrywaniu *Diennik Pozn.* powołuje się na powagę gen. Chłapowskiego, który uważał powstanie listopadowe za rzecz nieuniknioną i konieczną historji przyszłości. Pragnienie rewolucyj — powiada Chłap. wliście otwartym z datowanym z Memla 25 list. 1831 r. — istniało zawsze w Polsce od czasu jej podziałów i będzie trwało dopóki dopóki nie odzyskamy naszej niepodległości. Byłoby więc błędem sądzić, że młodzież, która pierwsza wznieciała pożar, zrobiła istotnie rewolucyj. Była ona we wszystkich głowach, a nade wszystko we wszystkich sercach! „Dalej *Diennik Pozn.* podaje fakta pominięte przez ks. Kalinkę, a służące do rehabilitacyi gen. Chłapowskiego z pod zarzutu zdrady za klęski i niepowodzenia wyprawy litewskiej w r. 1831.

Na Walnem zebraniu Towarzystwa rolniczego w Poznaniu p. K. Koszutski odczytał rozprawę o obecnem przesileniu gospodarczem i środkach zaradczych a przez p. N. Dobrzycki o cłach rolniczych. Obadwaj nadmieli, że zarządzić całkowicie smutnym stosunkom rolniczym nie leży w naszej mocy, ale zależy po większej części od rządu. Po części sami jednakże zarządzić im możemy przez rozwój przemysłu gospodarczego i wyzyskiwanie każdej gałęzi gospodarstwa, a zatem przez zakładanie młeczarni, rozwój sadów, uprawę chmielu i t. d. Dobra rada!

*Kurier Poznański* donosi, że na zastępce ks. kard. Ledóchowskiego na stolicę gnieźnieńską przeznaczony jest kanonik pelpliński, dawniejszy rada regencyjny ks. Wanjura, Niemiec z Górnego Śląska mówiący po polsku.

Dalej polemizuje *Kurier* z radcą ziemianiskim z Babimostu p. Uruche, który wystąpił w parlamencie niemieckim przeciw wnioskowi Koła polskiego, przypisując mu znaczenie rewolucyjne, jako dążącemu do konsolidacyi narodu i przywrócenia Polski. Prosty legalny środek obrony, najsłabszemu potrzebna, w oczach wernego sługi Bismarka jest czynem politycznym karygodnym. Kiedyż się wyczerpie zaciełość krzyżaków?

*Caas* zastanawia się nad dyskusją w parlamencie niemieckim nad wnioskiem o równouprawianiu języka polskiego, postanowionym pierwotnie przez p. Czarnińskiego, a wznowionym przez ks. Jądzewskiego. W myśli wiedeńskiego *mot d'ordre* radzi *Caas* Polakom, aby trzymając z centrum w sprawach kościelnych i narodowych nie dali się porwać prądowi, pożytecznemu aż do aktu wyzwu (?), a przez to nie zaostrzali gniewu żelaznego kancлера. Dziwna rada! Jeżeli ma być ściśle porozumienie z centrum, to jakże Polacy mogą je opuścić w słusznej sprawie zaprowadzenia oszczędności w budżecie wobec 40 a może i 70 milionowego deficytu. Wszystkie uczucie stronnictwa, dobro ludu mające na celu, postawiały wobec biedy obcinanie etatu. *Caas* staje ni jako w obronie ks. Bismarka, bo tak pisze *Polst. Correspond.* bo nawet hr. Taaffe nieprzejednane żywydy, które jakoby z zemsty nieprzejednane występują przeciw ks. Bismarkowi. Dla *Caasu* polityka milczenia jest ideałem. Nie dziwnego, że namawia on Polaków, aby uchylili głowy przed najzaciętszym wrogiem. Oóż dla *Caasu* znaczy dobro ludu i bieda co go gniecie!

Dalej *Caas*, złożywszy w ofierze wieniec pochwał byłemu wice-przewodniemu Muczkowskiemu i otoczony dyment wonnego kadziada prezydenta dra Słachetkowskiego, uważa wybór nowego wice-przewodnika p. Friedleina jako „szczęśliwe dopełnienie prezydenta w tem wszystkim co się gospodarki miasta dotyczy“.

Z okazji rozpoczęcia się z d. 1 stycznia 1885 roku 26 letniego okresu, po którego upływie, tj. z końcem grudnia 1910 r., ustanie wyłączone prawo propinacyjnego wyszynku i sprzedaży napojów przez uprawnionych właścicieli tabularnych, korespondent łowski *Caasu* wypisał pochwałę dla komisji krajowej dla oduczenia czystego dochodu z propinacyi, który będzie służył za podstawę wyagrodenia.

*Przebieg* rozstrzyga pytanie, jakim jest złoże... i polemizuje z *Nową Reformą* z powodu naszego artykułu o zachowaniu się prasy galicyjskiej wobec Rosji. *Przebieg* twierdzi, iż Rosja nie zaniechała polityki eksterminacyjnej przeciw Polakom jedynie z powodu, iż galicyjska prasa

liberalna pisała o Rosji same fałsze. Za te wywoły chłoczek og *Gazeta Narodowa* udowadniają, iż *Przebieg* zajęł przyjazne stanowisko względem Rosji od pierwszego swego pojawienia się i przedstawia w różnorodnych postępowanie caratu z Polakami. „Istotnie, pisze *Gazeta*, na bardzo ślizgą drogę wszedł *Przebieg* kompromitując konserwatystów, którzy go jako swój organ założyli. Przecież inne dzienniki konserwatywne jak *Czas* i *Kurier Posański* nigdy podobnych nieolicozności i blasfemii narodowych się nie dopuścili! Trzeba było aż neofity, aby tak skompromitować obóz konserwatystów polskich! Jeszcze silniej w tej sprawie wystąpił *Diennik Polski*.

*Diennik* rozpoczął szereg artykułów w sprawie regulacyi rzek galicyjskich od ogłoszenia pierwotnego wniosku Wydziału krajowego, udzielonego sejmowej komisji powoływanej, „który zamieniony w uchwałę nie dałby, zdaniem *Diennika Polskiego*, powodu do podnoszenia wątpliwości wadzom centralnym, bo był ściśle zastępowany do sualogicznych uchwał sejmu tyrolskiego z r. 1882“. Dalej powtarza *Diennik* artykuł *Wiadomości katolickich* o spowiedzianiu unii kościoła greckiego z łacińskim z powodu wyboru nowego patriarchy carogrodzkiego, oraz wzyty, jaką delegat apostołski Kotelini złożył patriarze.

Przebieg galicyjski.

Kraków, 24 grudnia.

Ministerstwo hanułu zarządziło, aby ci kandydaci do Izby handlowych, którzy nie są zarazem wyborcami w odnosnem cieie wyborczem, byli uważani w razie utrzymania większości głosów jako niewybieni.

W Bernie motawskiem odnieśli Czesi przy wyborach do Izby handlowej stanowcze zwycięstwo. Na 48 członków Izby przeprowadził Czesi 25 swoich kandydatów. W obozie niemieckim, gdzie się nie spodziewano tak dotkliwej porażki, panuje obecnie niezwykły popłoch. Dzienniki centralistyczne zwalają winę swej klęski na rząd i grożą, iż niemieccy członkowie Izby rząd postępują mandaty, niżby mieli uznać istnienie Izby w jej dzisiejszym składzie. Przed zamknięciem protokołu wyborczego oświadczył zastępca rządu, rada Schrotter, że na podstawie nowego rozporządzenia ministerjalnego nie może uznać wyboru tych kandydatów, którzy nie są zarazem w wyborcami i w tem samym Kole wyborczem. Wskutek tego unieważniono, mimo oporu niemieckich członków Komisji wyborczej, wybór 13 Niemców, a na ich miejsce powołano Czechów, którzy otrzymali względnie największą ilość głosów.

*Narodni Listy* odpowiadają na artykuł *Polistik* o stosunkach węgiersko-czeskich, dowodząc, że przywoły czasy niepotrzebnie ubiegają się o względy wpływowych Koł węgierskich, które w szorstki sposób odpowiadają na te zażycia. Smutne te doświadczenia muszą wywołać rumieniec na twarzy każdego czeskiego patrioty. Węgrzy tak dumnie sobie postępują, jak gdyby cały naród czeski byłby starożytny, jak węgierski, posiadający równe prawa historyczne, a wyzyski pod względem ekonomicznym i umysłowym, nie wart był „jeunej paczki węgierskiego tytoniu“. Mimo tego wystąpił znowu Bieger z mową pochlebną dla Węgrów, a co więcej wyraził się wszelkiej wspólności z naszymi biednymi braćmi Słowakami i Kroatami. Oóż nam pomogły te objawy zgodnego usposobienia? Powinna nam wystarczyć odpowiedź organów stronnictwa, które ma dziś w Węgrzech władzę. Nasz honor narodowy nakazuje nam wystąpić przeciw tym ustulowaniom, które na nas sprowadzają coraz to nowe upokorzenia. Powinniśmy dać Węgom stanowczą odpowiedź, by wiedzieli, że nie jesteśmy żebrawym narodem, który się wywrzekł narodowej dumy, zapomniad o świetnej przeszłości i stanowisku, jakie mu się należy w wielkiej słowiańskiej rodzinie. Taką odpowiedź dał Greg imieniem młodocześniego klubu, a odpowiedź ta musiała wywołać oburzenie w dziennikarstwie węgierskiem. *Narodni Listy* wymagają od Węgrów poznanowania praw urodowoci słowiańskich i uwzględnienia potrzeb ludów słowiańskich w Węgrzech. „Tęgo żądamy od Węgrów, ac prosić o nasze prawa nie będziemy nikogo“.

Klub młodocześnie uchwały petycję w sprawie przyznania przedmieściu praskiemu dwóch deputowanych do Rady państwa.

Stronnictwo socyalno-demokratyczne w parlamencie niemieckim, wybrało komisję złożoną z siedmiu członków, której polecono wypracowanie ustawy o opiece nad robotnikami. Komisja odbyła już kilka posiedzeń i zasięgnęła potrzebne wiadomości z Austrii, Szwajcaryi, Anglii i ze Stanów Zjednoczonych. Elibarst komisji będzie ułożony w formie noweli do ustawy przemysłowej Komisja uchwałała zapobieżenie w drodze ustawodawczej wyzyskiwaniu pracy więźniów przez przedsiębiorców prywatnych. Następnie przyjęła znieślenie pracy niedzielnej i zakaz używania dzieci do roboty fabrycznej. Nowy projekt ogranicza robotę tygodniową na 58 godzin. Zezwala na 10-godzinną pracę w pierwszych pięciu umach tygodnia, a na osmiogodzinną w sobotę; wymaga nie tylko kontrolu tabryk lecz także dozoru nad rzemieślniami. Dozór ten powini wykonywać osobi inspektorowie rzemiołnictwa przy pomocy wybieralnych izb robotniczych, które mają czuwać nad sumieniem wykonaniem ustawy. Dotychczas nie powzięta komisja uchwały w sprawie robotników rolnych i ograniczy się pod tym względem do wniesienia w Izbie rozucyicy, która poleci los wyrobników wiejskich opiece rządu.

Według doniesienia petersburskiego korespondenta *Polist. Corr.* w lutym oczekują groźnego starcia między reakcyjną mniejszością komisji kochanowskiej, a większością postępową. Rezultat walki będzie niewątpliwie wielkiego znaczenia dla wewnętrznego rozwoju Rosji. Car z rodziną zamierza przemęcić się do Petersburga, gdzie zamieszka w pałacu Alekszowskim.

Wezchławianką prawosławna uroczystość św. Metodego popiera głośno *Kijewlanin* i odwołuje

się do odezwy liberalnego Czecha, Kalasza, który niezadowolony katolikiem charakterem przysięż uroczystości, nazwa przygotowania do niej „nadużywaniem sztandaru św. Apostołów, celem propagandy łacińskiej“. Na tej odezwie buduje *Kijewlanin* nadzieję, iż nietylko prawosławne, ale już bliskie prawosławia ludy, jak Czesi i reszta Rusinów katolickich, wezmą udział w tej uroczystości.

Co się tyczy Rusinów, to *Now. Wremia* wcale nie jest zadowolona z artykułu *Dila*, o którym niedawno wspominaliśmy. *Now. Wrem.* podawasz treść tego artykułu, odzywa się bardzo elegicznie:

„Stare formuły przydały się przeciw Rosji w takim stosownym wypadku, jak uroczystość we-lhradzka. A kóż to uchwałę ciągnąć korzyść z tego rozdzwojenia Sławian, z tych ustawicznych, bezzasadnych podejrzeń o targaniu się Rosji na cząstą samostoiłości? Rozumie się, że „austriacki panslawizm“, który sam targa się na półwysp bałkański, i doprowadzi do umocnienia Kościoła katolickiego i tronu papieskiego“.

Takie wyznanie robi gazeta, dodając, że austriackich Sławian samo ich polityczne położenie w cesarstwie zmusza, pod groźbą znacznych szkód materialnych i moralnych, do pracowania ręką w rękę z wspomnianym austriackim panslawizmem. Do tej samej kategorii odnosi się także ta partya Budy, którą reprezentuje *Dila*. „Wobec tego Budyjskiego jeszcze więcej powinniśmy cenić usiłowania galicyjskich Rosyan, Świętojurców, widzących niebezpieczeństwo i nie odwracających się moralnie od Rosji, nie lekających się tradycyi o orłach półnoocy“.

Konferencya afrykańska odbyła wczoraj posiedzenie, na którym — jak donosi *Nat. Zing*. — miano uchwalić odroczenie obrad do 5 stycznia. Po uchwaleniu ustawy żeglarskiej, dla rzek Kongo i Nigru najważniejszą sprawą jest uznanie międzynarodowego stowarzyszenia afrykańskiego przez mocarstwa europejskie. Mimo usiłowań starań nie udało się dotychczas stowarzyszeniu uspokoić obaw Francyi i Portugalii. W ciągu ostatnich lat położony stowarzyszenie znaczne zasługi około szerzenia cywilizacyi na zachodnim wybrzeżu Afryki. Zawazuje pod protektoratem króla belgijskiego, a wspierane usilnością słynnego podróżnika Stanleya stało się ono potężnym czynnikiem w politycznych stosunkach nadbrzeżnych kolonii.

Pod opieką błękitnej flagi ze złotą gwiazdą, która stowarzyszenie przyjęło za swe godło, krzewi się i rozwijają nowe osady. Każde państwo europejskie, mające polityczne stosunki w Afryce zachodniej musi się liczyć z wpływami stowarzyszenia, a większa ich część przynależa już tej korporacyi niezawisłość polityczną, nadając jej fladze handlowej prawa, przystępującą flagom udzielonych państw. Pierwej niż inne mocarstwa, zawarło umowę z towarzystwem afrykańskiem cesarstwo niemieckie. Poseł niemiecki hr. Brandenburg podpisał 8 listopada br. w Brukseli traktat ze stowarzyszeniem. Poddany niemieckim, osiadłym w posiadłościach stowarzyszenia przyznano wszystkie przywileje, które mogą uzyskać poddani państw, zawierających traktaty pod korzystniejszymi warunkami. Ze przykładem traktatu niemieckiego posła Anglii. W umowie, którą 16 grudnia zawarł ze stowarzyszeniem Sir Mallet, poseł angielski, przyznano Anglii prawo sądownictwa konsularnego, które tem samem uzyskali i poddani niemieccy. Trzeciem z kolei państwem były Włochy, które właśnie przed kilku dniami oświadczyły gotowość przystąpienia do same warunki. Lada dzień oczekują przychylnej odpowiedzi ze strony Austrii i Holandii. Natomiast zachowanie się rządu francuskiego w tej sprawie jest dotychczas tajemnicą. Nieporozumienia między Francją a stowarzyszeniem afrykańskiem weszły się jeszcze w roku 1879.

Podróżnik francuski Brazza zajęł na rzecz Francyi krainę na południowym brzegu jeziora Stanley-Poot. Podczas podróży Brazza do Paryża oddał się naczelnicy tamtejszych plemion pod opiekę stowarzyszenia afrykańskiego, które do dnia dzisiejszego wykonywa tam prawo zwierzchnictwa mimo licznych protestów ze strony Francyi. Położenie stowarzyszenia w tym sporze z rządem francuskim jest o tyle niekorzystnem, że w akcie fundacyjnym wymieniono Francję, jako jedyną spadkobierczynią stowarzyszenia na przypadek jego rozwiązania. Gdyby więc wskutek oporu ze strony rządu francuskiego zachwał się dalszy byt stowarzyszenia, byłoby to połączone z niemają korzyści Francyi. Niezadowolone wywołane postępowaniem gabinetu paryskiego, maluje dosadnie list p. Stanleya do jednego z jego przyjaciół w Manchesterze: „Jeżeli zamknięcie konferencyi nastąpi przed załatwieniem sporu między stowarzyszeniem a Francją, narażeni będziemy na ostateczną ruinę. Uznanie nas za udzielne państwo zaostrzy tylko apetyt Francyi, a z drugiej strony Portugalii. Oprócz uznania nas niepodległym potrzebujemy stanowczego określenia granic i ogłoszenia naszego terytorjum za neutralne. Inaczej narażić możemy nasz kraj na wojnę, której ońiarą padną niewinni krajowcy.“

Wobec tych nieporozumień umilkły głos o solidarnem postępowaniu Niemiec i Francyi. W czasie przerwy w obradach konferencyi rządu francuski powzięto stanowcze zdanie w tej sprawie. Wpływać ono musi także na zachowanie się Portugalii, która podobnie jak Francya nie uznala dotychczas niepodległości stowarzyszenia.

Z powodu zapowiedzianego przyjazdu ks. Bismarka do Paryża pisze dziennik paryski *Liberte*: Jeżeli puszczono w obieg tę pogłoskę w celu wybadania opinii publicznej, to przekonano się, że usposobienie ludności nie jest przychylnem dla tego planu. Nie zapomnieliśmy smutnych doświadczeń z czasów pobytu króla hiszpańskiego w Paryżu. Cozby się stało, gdyby się nagle zjawił Bismark wśród ludności rozdrażniony do tego stopnia? Jakichże wymagałoby to środków ostrożności? — a kóż mógłby mimo tego ręczyć, że uda się powstrzymać gwałtowne wybuchy i pohamować wyuzdane namiętności. Bismark zna zadowo dobrze Francuzów, że by miał dolewać oliwy do ognia, który za ledwie stumionem. Nie sądzimy, by chciał wyrządzić ośbelę ludności, która w nim będzie widziała tylko zwycięzcę z pod Sedanu.

Izba włoska przyjęła na poniedziałkowym

posiedzeniu ustawę o konwencyach kolejowych zgodnie z wnioskiem komisji, wypowiadającym zupełne zaufanie do polityki gabinetu. Wniosek Luzzattiego o objęcie zarządu kolei przez państwo odrzucono większością 162 głosów. Izba odroczyła obrady do 15 stycznia.

Sprawy miejskie.

Kraków, 23 grudnia.

(Dokończenie.)

Prezydent zaprasza nowego wice-prezydenta p. Friedleina do złożenia przysięgi i w krótkich słowach składa mu życzenia pomyślnego piastowania urzędu, podnosząc, iż od czasu zawiązania autonomicznej Rady miejskiej, gorliwie pracował on w komisjach i sekcjach, zawsze dla dobra miasta, niemaz z poświęceniem własnego interesu.

Wiceprezydent Friedlein składa Radzie i prezydentowi wyrazy wdzięczności za wybór, na który, jak powiada, nie zasłużył. Inicytawcy w dotychczas pracach dla dobra miasta nie może przypisywać sobie, lecz kolegom z Rady i obywatelom miasta. Przrzeka pracować zawsze sumiennie i gorliwie, a przedewszystkiem dopomagać prezydentowi w jego pracach czy to słowem, czy czynkiem. — Oświadczenie to Rada przyjęła oklaskami.

Następuje akt złożenia przysięgi w ręce prezydenta.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, wnosi rada magistratu Turnau, jako wniosek nagły: Rada miejska uchwała jako dodatkowy kredyt na rok 1884 kwotę 900 złr. na wsparcie ubogich — rubryka ta bowiem jest już przekroczona, a sekcya skarbowa wynajdzie odpowiedni fundusz. Wniosek bez dyskusyi uchwalono.

Imieniem sekcji I, dyrektor budownictwa p. Niedziałkowski wnosi: Rada uchwała: a) zatwierdza się kosztorys sporządzony przez urząd budownictwa w ogólnej sumie 1200 złr. na adaptacye wykonaw się mające w myśl uchwały Rady w szkole żeńskiej u św. Scholastyki, w celu ograniczenia korytarzy szkolnych i udziela się na ten cel kredyt dodatkowy w kwocie 1.200 złr.; b) fundusz potrzebny ze chce wskazać sekcya skarbowa.

R. m. Gwiazdomorski żąda zamieszczenia wymienionej kwoty w budżecie miejskim na rok przyszły, ze względu, iż w roku bieżącym roboty rozpoczęte nie będą. W teże myśli przemawia wiceprezydent Friedlein.

Eksc. Kopff zwraca uwagę, iż sekcya gospodarcza winnaby się pierwiej komunikować ze skarbową, zanim dana pozycje budżetu powiększą zamierzy, a nie polecać tej ostatniej wskazywanie, czy wynajdywanie funduszków.

Prezydent zapewnia, iż na przyszłość będzie się starał, aby stosunek ten w myśl uwagi Eksc. Kopffa był zachowywanym. Rada uchwała wniosek z poprawką r. m. Gwiazdomorskiego.

Imieniem sekcji ekonomicznej naczelnik wydziału Umiański motywuje i wnosi: Rada zatwierdza deklaracyę A. Koziańskiego, którą tenże obowiązał się dostarczać przez przeciąg lat 1885, 1886 i 1887 dla biur magistratu, samych druków, oraz druków z papierem po cenach w tejeż wyrażonych.

R. m. Gwiazdomorski zapytuje, czy wzięto pod uwagę, aby na przyszłość lepszy był papier dla druków, które mają przetrwać całe lata. Odpowiada wiceprez. Friedlein, iż pod druk wymagające trwałości, sekcya sama dostarczać będzie papieru.

R. m. dr. Horowitz żąda, aby nie „oferte“ ogólnikowo, lecz ceny druków poszczególnie wymienione Rada zatwierdziła. dlatego prosi, aby referent odczytał ceny i aby one w formie załącznika dodane zostały do protokołu posiedzenia Rady. Na dotychczasowe druki narzeka także dr. Warachauer, oznajmiając, iż papier używany przez biuro statystyczne, jest lichym i nieprzydatnym.

Po odczytaniu szczegółowych cen za druki, Rada wniosek z rezolucyą dr. Horowitza uchwała.

Imieniem sekcji IV r. m. dr. Zoll po należycem umotywowaniu wnosi: Rada uchwała: Udziała się zaliczki na place, zwrotne w 20 ratach miesięcznych następującym nauczycielom szkół ludowych krakowskich. 1) Wojciechowi Międnie, kierownikowi szkoły I w budynku św. Ducha, trzemesięczną zaliczkę w kwocie 200 złr.; 2) Łokadyi Cerchowej, kierowniczce szkoły X na Podwalu, trzemesięczną zaliczkę w kwocie 200 złr.; 3) Wojciechowi Guzdowski, młodszemu nauczycielowi szkoły VIII na Piasku, dwumiesięczną zaliczkę w kwocie 70 złr.; 4) Franciszkowi Żmndzie, młodszemu nauczycielowi szkoły VII na Kleprzu, dwumiesięczną zaliczkę w kwocie 70 złr. i 5) Majorowi Mnkowski, kierownikowi szkoły V na Kazimierzu, trzemesięczną zaliczkę w kwocie 200 złr. — pod warunkiem, jeżeli biorący zaliczki złożą do kasj. miejskiej police Tow. wzajemny ubezpieczeń w Krakowie, wykazując ubezpieczenie ich życia na czas spłaty zaliczek i w odpowiedniej pobranym zaliczkom wysokości — a nado, co do kierownikowi Mchny i Munka, którzy podania swe bez pośrednio do Rady miejskiej wnieśli, jeżeli Rada okręgowa miejska oświadczy się, iż poleci kasję szkolnej okręgowej udzielenie rat udzielonych zaliczek przy miesięcznych wypłatach.

Nad wnioskiem tak postawionym, a szczególnie nad ustępem wymagającym ubezpieczenia na życie, wywizując się długi i odywiona dyskusya, w której wielu pp. radców zabiera głos. W konkluzji Rada wniosek uchwała z poprawkami r. m. Kleszkowskiego, który żąda tylko, iżby „pierwszeństwo mieli przy udzieleniu zaliczek, przedstawiający police Tow. wzaj. ubezpieczeń“.

Imieniem komisji przemysłowej r. m. doktor Bobrzyński wnosi: Rada uchwała: 1) Budynek po kasie oszczędności przeznaczona w całości na pomieszczenie szkoły rysunkowej wraz z podręcznymi tejeż zbiorami. 2) Przyjmuje się poczynienie potrzebnych w tym budynku adaptacyi kredyt w kwocie 3000 złr. 3) Upoważnia się sekcję I do wykonania tych adaptacyi, w porozumieniu z komisją przemysłową. W treściwem przemówieniu na poparcie tego wniosku dr. Bobrzyński oświadcza, iż niedawno założona szkoła artystycznego przemysłu rozwija się w nadszpodzielany sposób. Ma już 72 uczniów

Kronika.

Kraków, 24 grudnia.

Wspólna willa odbyła się dzisiaj w południe w Czytelni Akademickiej. Zgromadzonych powitał serdecznie przemową p. J. Lenz z kiczew w zastępstwie nieobecnego prezesa Bernatkiwskiego...

Rezultat loteryi gospodarskiej pomimo słoty przejmującej, jaką odznał się dzień wczorajsz...

Klub młyński o projektowanym założeniu którego donieśliśmy, otrzymał już zatwierdzenie statutu...

Minister Klubajewski oczekiwany jest w Krakowie w d. 10 przyszłego miesiąca. W dniu tym bowiem dopełniony zostanie akt ślubu śrocznienia...

Pan Władysław Kłosowski, radny miasta Lwowa, dyrektor ruchu kolei państwowych, obchodził wczoraj w Lwowie 25-letnią rocznicę służby...

Za jednym z dzienników zamieszocowych powrócono przed tygodniem w tutejszej prasie wiadomości, że redaktor Gasyety Polskiej w Warszawie...

Wieczorek Mickiewiczowski odbył się wczoraj (22 b. m.) w czytelni młodzieży handlowej izraelskiej. Uczeń uniwersytetu p. Prochasz uproszony przed rozpoczęciem, odegrał na fortepianie z całą werwą i znajomością rzeczy kilka większych utworów...

Stowarzyszenie młodzieży handlowej w Krakowie pośredniczy na podstawie § 37 swoich statutu bezpłatnie w umieszczaniu pomocników, jak i praktykantów handlowych...

Lista balów publicznych w ciągu zbliżających się zapust, przedstawia się następująco: w styczniu dany będzie bal d. 21 prawników i medyków...

Skrynki listowe umieszczone na zewnątrz domów w rynku i w ulicach, dla wygody osób korespondujących z Towarzystwem desousaikiem...

Przypominamy, że biura Kasy oszczędności z wyjątkiem oddziału zastawniczego z powodu kontroli i samkniecia kalg w d. 29, 30 i 31 b. m. będą zamknięte.

Gmina Zalesiani i Kółko rolnicze, tamże założone, przysyłające wiceprezesa Tow. opieki weteranów, p. Ksaweremu Konopce, dsiedzicowi Zalesian...

życzenia świąteczne, obowiązała się płacić roczną składkę na weteranów w kwocie 3 złr. i taką kwotę już nadesłała, bez wzywania lub śądania ofiarności...

Polska matrona. Dnia 10 b. m. zamarka w Zielonym Kącie, pow. Husiatyńskiego, Amelia z Radziwskich Garnysowa, wdowa po a. p. Piotrze, kapitanie 3 pułku ułanów z r. 1831...

Berlin, 19 grudnia. Dnia 1 b. m. uroczysto Towarzystwo katolicko-polski. pamięć zgonu uśmierconego wieszaka Adama. Po zakończeniu wstępnego spraw Towarzystwa skreślił jeden z członków...

Mierzwinski w Berlinie. Berliner Tageblatt pisze: Następstwa powodzi na r. 1884 byłyby różnie jak one przyjętym. Polski tenorzysta Mierzwinski stał się w jednej chwili celem wymierzonej nui ze wszystkich stron prawdziwej bombardacji prób...

Talar obchodzi w bieżącym miesiącu 400 letni jubileusz swojej ziemskiej wędrówki w Niemczech. Przed czterema wiekami bowiem, t. j. w r. 1484 w grudniu pierwszy talar ujrzał światło słońca...

500-tnie przedstawienie Weberowskiego „Freischütz“ odbyło się d. 18 b. m. w królewskim teatrze w Berlinie. Podług wiadomości, które sam Weber w swoich pamiętnikach zostawił, wystawa Freischütza, noszącego pierwotnie tytuł „Die Jägerbrunn“...

Wiedeń, 24 grudnia. Wypadku, szasłego w Woderadach w okręgu gminnym Libodrzyca w Czechach, wydał najwyższy trybunał wyrok, iż ślub żydowski, który dał żydowski nauczyciel religii (szkolnik), bez upoważnienia przynależnego rabina, nie jest ważnym...

Wiedeń, 24 grudnia. Skoro doświadczenie wykazało, że koszt utrzymania więźniów w naszych zakładach karnych, które się dotychczas wydzierżawiało, znacznie się zmniejszają, jeżeli utrzymanie zostaje pod zarządem państwowym...

Praga 24 grudnia. Czeskie Towarzystwo kredytowe ziemskie ogłosiło konkurs. Zebranie wierzycieli naznaczone na d. 3 stycznia, termin do zgłaszania pretensyj na 28 lutego, a rozpoczęcie likwidacji na 7 marca.

Buda-Peszt, 24 grudnia. Uwięziony tu został urzędnik policyjny Farkas. Za przyczynę podają sprzeniewierzenie dwóch tysięcy złr. w kasie policyjnej.

Paryż, 24 grudnia Dzienniki półrządowe zaprzeczają pogłoskę o podróży Bismarka do Paryża. Według National Francey odruciła ostatecznie projekt angielski w sprawie finansów egipskich, wiadomości ta zdaje się być przedwczesną.

Składki. Uczennice pensjonatu p. Górskiej złożyły za pośrednictwem Administracji Czasu do rąk prezidenta miasta dra Salschtowskiego na pomnik Adama Mickiewicza w Krakowie 37 złr. 50 ct. i 2 marki dukatskie...

Składki. Dla ojca obarczonego 7 dziećmi i żoną chorą, złożył w Administracji Nowej Reformy p. W. Gołębiowski 5 złr.

Repertuar teatralny. W piątek 26-go: „Chata za wsią“, obraz sceniczny w pięciu aktach ze śpiewami i tańcami...

Dział ekonomiczny. Targ na bydło. Wiedeń 23 grudnia. Na wczorajsz targ bydła rzeźnego przypłynęło ogółem 1942 sztuk wołów, między temi galicyjskich 353...

Wiedeń 24 grudnia. Z powodu pewnego wypadku, szasłego w Woderadach w okręgu gminnym Libodrzyca w Czechach, wydał najwyższy trybunał wyrok, iż ślub żydowski, który dał żydowski nauczyciel religii (szkolnik), bez upoważnienia przynależnego rabina, nie jest ważnym...

Wiedeń, 24 grudnia. Skoro doświadczenie wykazało, że koszt utrzymania więźniów w naszych zakładach karnych, które się dotychczas wydzierżawiało, znacznie się zmniejszają, jeżeli utrzymanie zostaje pod zarządem państwowym...

Praga 24 grudnia. Czeskie Towarzystwo kredytowe ziemskie ogłosiło konkurs. Zebranie wierzycieli naznaczone na d. 3 stycznia, termin do zgłaszania pretensyj na 28 lutego, a rozpoczęcie likwidacji na 7 marca.

Buda-Peszt, 24 grudnia. Uwięziony tu został urzędnik policyjny Farkas. Za przyczynę podają sprzeniewierzenie dwóch tysięcy złr. w kasie policyjnej.

Paryż, 24 grudnia Dzienniki półrządowe zaprzeczają pogłoskę o podróży Bismarka do Paryża. Według National Francey odruciła ostatecznie projekt angielski w sprawie finansów egipskich, wiadomości ta zdaje się być przedwczesną.

Wiedeń 24 grudnia. Wypadku, szasłego w Woderadach w okręgu gminnym Libodrzyca w Czechach, wydał najwyższy trybunał wyrok, iż ślub żydowski, który dał żydowski nauczyciel religii (szkolnik), bez upoważnienia przynależnego rabina, nie jest ważnym...

Wiedeń, 24 grudnia. Skoro doświadczenie wykazało, że koszt utrzymania więźniów w naszych zakładach karnych, które się dotychczas wydzierżawiało, znacznie się zmniejszają, jeżeli utrzymanie zostaje pod zarządem państwowym...

Praga 24 grudnia. Czeskie Towarzystwo kredytowe ziemskie ogłosiło konkurs. Zebranie wierzycieli naznaczone na d. 3 stycznia, termin do zgłaszania pretensyj na 28 lutego, a rozpoczęcie likwidacji na 7 marca.

Buda-Peszt, 24 grudnia. Uwięziony tu został urzędnik policyjny Farkas. Za przyczynę podają sprzeniewierzenie dwóch tysięcy złr. w kasie policyjnej.

Paryż, 24 grudnia Dzienniki półrządowe zaprzeczają pogłoskę o podróży Bismarka do Paryża. Według National Francey odruciła ostatecznie projekt angielski w sprawie finansów egipskich, wiadomości ta zdaje się być przedwczesną.

Madryt, 24 grudnia. Wczoraj wydarzyły się w To, ledo trzy przypadki śmierci z powodu cholery. Rozporządzeniem królewskim przywrócono podróżnym wolny wstęp do Hiszpanii. Odroczono zawarcie umowy między Hiszpanią a Niemcami w sprawie Borneo archipelagu suluarskiego...

Madryt, 24 grudnia. Epoca donosi co do ugod między rządem niemieckim a hiszpańskim, iż niemieccy konsulowie w Chinach, w Siamie strzemić będą interesów hiszpańskich, jeżeli przedstawiciele hiszpańscy uzają potrzebę tego.

Nowy-York, 24 grudnia. Spalił się tutaj teatr „Comic“. Szkody szacują na 175000 dolarów.

Kursy telegraficzne. Wiedeń d. 23 grudnia 1884.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

Table with 3 columns: Wiednia, g. 2 m. 00, and 2 dni. It lists various telegraphic rates for different locations and currencies.

z tutejszej rzemieślniczej czeladzi, zatem odpo wiedziała ona w zupełności naglącej potrzebie miasta a wskutek tego, referent nie potrzebuje obszernie motywować potrzeby dalszej ofiarności Rady dla tej szkoły. Zawiadania, iż od Nowego-Boku przybywa teje szkole oddział modelowania dla którego niezbędne podręczne zbiory wymagają należytego umieszczenia. Projektowany na szkole budynek nr. Duaba na odrestaurowanie wymagałby funduszu 30.000 złr. i prócz tego należałoby pomyśleć o pomieszczeniu dwóch szkół ludowych, które obecnie w tym budynku się znajdują. — Z tych względów prosi o przyjęcie wniosku. Powstaje dłuższa dyskusja, w której zabierają głos r. m. dr. Warachauer, dr. Weigel, Zieleniowski, wiceprezydent Friedlein, Chranowski, Zaremba, Zollinini. Pierwszy z wymienionych mówców żąda odesłania wniosku do sekcji skarbowej, dla dokładniejszego zbadania sprawy w porównieniu z sekcją ekonomiczną i z komisją przemysłową, p. Chranowski żąda przedłożenia planów i kosztorysów projektowanych przelastoczeń. Inni mówcy dowodzą, że całego budynku na to szkole nie potrzeba, wystarczy piętro, i że w ogóle ten budynek do tego celu się nie nadaje. R. m. Zaremba, Zoll i Friedlein bronią wniosku komisji, który też po końcowym przemówieniu sprawozdawcy przez Radę został przyjęty. Na tem posiedzenie zamknięto, zostawiając na przyszłe posiedzenie liczne jeszcze niezakończony sprawy porządku dziennego.

Opłatek.

Na rozległych łąkach poszarpanej Ojczyzny naszej, z pierwszemi promieniami gwiazdy, jaka zabłyśnie dzisiejszego wieczoru, w milionach polskich serc powstaje radosne uczucie.

Więcej od innych narodów ogoliśmy zawsze i da Bóg czcić będziemy Narodzenie Tego, który wzgardził przemocą tyranów i przebaczać umiał gnębicielom du ha, rzucając pięta niewoli narzucone całemu światu, — zjadł radość naszą.

I nie tylko w Ojczyźnie, lecz wszędzie, gdziekolwiek zle czy dobre losy, zagadają synów wolności, Polaków, oczną oni dzień ten radością i weselom, na jakie złożył się dzień ten w trwającej dotąd kaźni po złożonej do grobu wspólnej wszystkich Matki.

Na rozpromienionej łącech twarzącej niemo-więcia, któremu nad kotyśką nuoi matka rzewną nutę koledy, na poważnym obliczu sędziwego starca, który wiele, wiele już razy święcił dzień ten, nasuwający tysiączne wspomnienia ubiegłych życia kolei, na twarząch motnych i najuboższych, w pałacach, lepiankach i wilgotnych murach moskiewskich kazamat, gdzie zawsze jeszcze jeżą nasi bracia bo mieli się twierdzić, iż car nie jest ich Bogiem — wszędzie i w wszystkich, chociaż jedna chwila wesoła wraz z promieniami gwiazdki zabłyśnie w sercach.

W takiej chwili wszyscy czujemy się lepszymi, dostępniejszymi dla wznioślejszych, szlachetniejszych nocy — w imię miłości i braterstwa łącimy wspólnie chleb, życząc soba nawzajem wszystkim najbliższego, czego na świecie tym doznać można.

Piękny zaiste obyczaj; w Polsce uświęcony wiekami — nieznanym innym narodom.

A gdyby chociaż część życia wzajemnych nra-owywistnie się miała — rajn doczekalibyśmy na ziemi, — niestety, słowa przebrzmiewają; czynami tylko stwierdzać możemy, iż dobrze życzymy sobie, więc miasto stów, korzystając z tysiącznych sposobności świadczenia dobrego wszystkim, nie tylko bliskim nam i drogim, lecz tym o których zazwyczaj mniej się troszczymy i mniej dbamy, a którzy zyciwości naszej łąką i potrzebują najwięcej.

Niech wieńcisk nasz od kapłana i dsiedzica, z którymi przeżył jedną wielką złączy jest rodzina, doznaje zawsze dowodów czynnej braterskiej miłości, wyrozumiałości i pomocy, której więcej niż kiedykolwiek w dzisiejszej potrzebuje doli — niechaj młodzień, ubodzy, sieroty w zwierzczeniach swoich, dobrodziejach i opiekunach, zniejdą serca zyciwole i do czynnych dowodów zyciwości skore, — niech wszyscy wzajem wybacząjacy sobie winy popełniane w sąpalczości, lub straconiecm rozumnemnienu, niech zaszczytami ufnością rodaków mężę na czele stojący, śmiałością, energią, czystem sumieniem i powagą niezłomnych przekonań, a pogardą dla przemocy i jej nielichozny jak dzięki Bogu cacieli, dadzą dowody miłości i zyciwości dla kraju i rodaka — tego pragniemy łącąc wspólnie chleb, pragniemy dla nas samych, dla braci naszych wszystkich, oddzielenych kordonem, czy uciekiem, dla zyciwości wreszcie ukochanej naszej Ojczyzny.

Spędzenie życia tych zależy w całej pełni od samych; w nas także jest moc uczynienia ich zyciwością w najbliższym czasie.

Kochamy się wzajemnie i czynimy sobie dobrze, zawsze i wszędzie, w dobrej i złej doli, a każdy z nas niechaj nie tylko pragnie tego, lecz i postępowaniem przyczynia się do budowy tego gmachu wspólnej miłości, a da Bóg, że przez nią i wolność dąszyćk zdołamy, której brak dotąd w chwili najżiębszej uwał radości i wesela, niejedną gorzką zę smutku wywieksa.

Table with multiple columns listing various financial data, including exchange rates and prices for different goods and services in Krakow.

Table with multiple columns listing various financial data, including exchange rates and prices for different goods and services in Wiedeń.

Table with multiple columns listing various financial data, including exchange rates and prices for different goods and services in Paryż.

Table with multiple columns listing various financial data, including exchange rates and prices for different goods and services in London.

Table with multiple columns listing various financial data, including exchange rates and prices for different goods and services in various international locations.

OGŁOSZENIE.

Publiczny akt rozlosowania dzieł sztuki między członków Tow. Sztuk Pięknych w Krakowie odbędzie się w niedzielę dnia 25 stycznia 1885, o godzinie 12 w salach Wystawy w Sukiennicach. 1348 1 3

Kraków, dnia 23 grudnia 1884. Dyrekcja Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie.

Zakład fotograficzny A. SZUBERTA w KRAKOWIE, przy ulicy Krupniczej pod Nr. 7 odnawia znowu

JOZEF MILLNER pianista w Krakowie Nr. 6 Podzamecz, jak poprzednich lat, tak również obecnie poleca się grą na fortepianie w zabawach prywatnych i towarzyskich, mając utwory pierwszych mistrzów. 1344 1 8

J. ANDELA nowo wynaleziony ZAMORSKI PROSEK zabija pluskwy, pchły, szwabę, persaki, karaluchy, muchy, mrówki, kleszcze, mszyce, w ogóle wszelkie owady z nienaturalną prawie szybkością, w ten sposób, że z zarodków owadów prawie ślad nie pozostaje. Prawdziwe i tanie można dostać tylko w składzie materyałów aptecznych 350 11 12

H. Niemetz w Krakowie Skład Maszyn do szycia Sukiennice Nr. 30, sklep naróżny od stroju ratuza, poleca niniejszem P. T. Publiczności swą powiększoną pracownię mechaniczną, przyjmując oprócz wszelkich wyrobów w zakres mechaniki wchodzących także maszyny do szycia obojętne najstarszych systemów; za dokładność naprawy ręczy się. Ceny umiarkowane. 816 19 30

WIELKI ZAPAS sztuczek sukna, (3-4 metry) wszelkich kolorów na ubranie męskie przesyła na żądanie; sztuczka po zlr. 5 L. Storch w Bernie. Rodzaj towaru należy dokładnie określić. Próbkę za nadesłaniem 10 ct. marki.

poszukuje się mieszkania na parterze lub I piętrze, z ogrodem lub przy plantach, złożonego mniej więcej z sześciu pokoi, przedpokoju, kuchni, pokoju dla służby. Plac pod budowę przy ul. Karmelickiej do sprzedania. Zgłosić się pod lit. W. S. T. ul. Straszewskiego Nr. 20 parter. 1312 3 4

Pożyczki na Hypotekę drugorzędą zaciągnąć można za pośrednictwem kantoru pod firmą Józef Kapoport w Krakowie, Rynek 43, pod bardzo korzystnymi warunkami. Zgłoszenia kapitalistów mających zamiar lokowania kapitałów na drugie hipoteki przyjmują się bez pretensyi. 284 22

ZAWIADOMIENIE. Prowadząc od lat kilku Restaurację w hotelu Drezeńskim w Krakowie, bądź jako zarządcę, bądź też przez rok ostatni na swej własną rękę, z dniem 1 października obaj Restauracje w hotelu „pod Różą” w Krakowie. Jak dotychczas w hotelu Drezeńskim, tak samo restaurację w hotelu „pod Różą” postawię na stopie pierwszorzędnej restauracji, starając się o to, aby kuchnia była smaczna a obsługa chętna i szybka. Piwnicę zapatrzyłem w wszelkie wina, a mianowicie: węgierskie, austriackie, francuskie i wszelkie zagraniczne, które wyjątkiem od pierwszorzędnych europejskich firm pobieram; również piwo Pilzneńskie. Spodziewając się, iż Szanowna P. T. Publiczność względami swemi raczy mnie poprzec jak dotychczas, staraniem mojem będzie, abym łaskawymi względami nigdy nie utracił. Ferdynand Turliniski, 1030 28 30 restaurator w hotelu „pod Różą” w Krakowie, ul. Floryjańska



Neustein'a cukrowane Pigułki krew czyszcząca św. Elżbiety. Pod każdym względem wyższe od podobnych preparatów pastylki te, nie zawierają żadnych szkodliwych substancji; używane bywają z najlepszym skutkiem w chorobach organów brzusznych, chorobach skóry, chorobach mózgu, chorobach kobiecych; lekko rozpuszczają i krew czyszczą. Zaden lek nie działa lepiej i mniej szkodliwie w celu usunięcia zaparcia trzewiów brzusznych, zwykłego źródła przeważającej choroby. Z powodu przyjemnej formy chętnie przez dzieci bywają brane. Pigułki te oznaczone są z szczytnym świadectwem radey dworu profesora Pithy. Pudełko zawierające 15 pigulek kosztuje 15 ct., 60m pudełek w jednej paczce, mieszczącej w sobie 120 pigulek kosztuje tylko 1 zł. w. a. Ostrzeżenie! Każde pudełko, na którym nie ma firmy: „Apothekę zum heiligen Leopold” a na odwrotnej stronie nie posiada naszej marki ochronnej, jest falsyfikatem. Pod kupowaniem takiego pudełka ostrzegaj się. Należy uważać, aby nie otrzymał złego, bezskutecznego, a nawet szkodliwego preparatu. Żądać więc należy wyraźnie Neustein'a pigulek św. Elżbiety. Pigułki te opatrzone są na obwiłce i sposobie użycia, obok umieszczonym podpisem. Główny skład w Wiedniu: w Apotece Neustein'a zum heil. Leopold, Stadt, Ecke der Planken- und Spiegelgasse. W Krakowie w aptekach: Redyka, Sobierskiego, Wiszniewskiego i Stokmara. 1112 9 15

FRYDERYK EBERT w Krakowie w dziedzińcu Franciszkańskim LAKIERNIK POWOZÓW. Najstarszy i największy skład Trumien metalowych. 887 6 4

DYSTYLARNIA Wódek, Likierów, Rumu i Spirytusu firmy W. E. Bochnak & J. Kaspar w Krakowie przy ulicy Szpitalnej, naprzeciw Kasy Oszczędności poleca Szanownej Publiczności dystylaty owocowe i dystylowane wódki z ziół i korzeni, jako najlepsze. Dystylaty owocowe Nr. 2 po cenie za flaszkę 45, 65 i 85 ct. w następujących gatunkach: Ananasowa, Brzoskwinowa, Wiśniowa, Morelowa, Malinowa, Migdałowa, Jarzębowa, Tarniowa, Owocowa i Natęka owocowa. Wódki najprzedniejsze Nr. 2 i 3 z korzeni i ziół po cenie za flaszkę 45, 65 i 85 ct. Angielska, Cytrynowa, Imbirowa, Kminkowa, Kontuszówka, Karpalówka, Kirsowa, Kwiatówka, Maraskino, Małachów, Miętowa, Pomarańczowa słodka i gorzka, Rostopieczyn, Plewna, Selerowa, Złotówka, Żytniówka. 1298 5 6 Najprzedniejsze likiery po cenie za flaszkę 35, 60 ct. i zlr. 1 20: Ananasowy, Anizetka, Cytrynowy, Czekoladowy z wanilią, Kirsowy, Kawowy, Brzoskwinowy, Malinowy, Pomarańczowy, Różany, Wanilowy, Wiśniowy, Parfait d'Amour, Chartreuse, Benedyktynka. Rozmaitości oryginalne: Rum Jamaika, Cognac francuski, Sliwowiec Sarmijska, Starca, Arak de Goa i Bawia.

Piwa Karwińskie z browaru hr. Larisch Möncheba, Piwo Pilzneńskie eksportowe, z browaru akcyjnego, Piwo Bawarskie (Altvat rber), Piwo Opawskie (Tropan r M e renbergerber) z browaru mieszczańskiego. w butelkach lub beczkach poleca w szczególności dobroci Reprezentacya i Skład Piwa Jana Aussetz przy ulicy Św. Jana Nr. 1, dom Wej Pareńskiej, pierwszy od rynku 1273 10 15

Likiery zdrowia. Jarzębinkowa i Lasówka rektyfikowane nalewki litewskie z fabryki J. Wys. księcia Montleart w Izdebniku, opatrzono marką ochronną. Do nabycia: w Krakowie tylko u Handlu p. Antoniego Hawelki i w Składzie Nasion i Herbaty przy ul. Sławkowskiej L. 10. Zamówienia dla prowincyi i dalej przyjmuje fabryka w Izdebniku. 1089 6 6

W Przemysłu na jednym z najwięcej ożywionych miejsc są 2 kamienieci dwupiętrowe, nowe, obok siebie zbudowane, pojedynczo lub razem z wolnej ręki, pod bardzo korzystnymi warunkami do sprzedania lub zamiany na kamieniec w Krakowie albo na majątek ziemski w pobliżu Krakowa. Bliższych szczegółów w zastępstwie właścicieli, udziela Wny J. Łapiński, właściciel Hotelu Europejskiego w Krakowie. 1226 11 20

W Dankowicach pół mili od stacji kolei północnej Jawiszowice, do sprzedania w każdym czasie: krów holenderskich zdanych do chowu sztuk 10, narzędzia i maszyny rolnicze, jak wozy, pługi i t. d., kompletna młocarnia, konie wyjazdowe z elegancką uprzężą, powóz kryty, powóz półkryty, faeton i sanki, — wszystko w dobrym stanie. 1322 4 6

Pierwsze, prawdziwe, ułatwiający wydzielenie soku cukierni z ekstraktu słodowego Jana Hoffa zawierane są w niebieskim papierze. Jana Hoffa Pivo zdrowia z wyciągu słodowego 1 flaszkę 65 ct. Jana Hoffa zgeszczony wyciąg słodowy 1 flaszkę zlr. 1.12, mała flaszkę 70 ct. Powagi lekarskie, jak w Wiedniu: Profesorowie Dr. Bamberger, Schrötter, Seanzler v. Rokitsansky, v. Basch Finger i w. i. w Berlinie pp. profesorowie Dr. Frerichs, v. Langenbeck Virchow, Osk. Liebreich, i w. i. zapisują też w wielu chorobach z jak najlepszym skutkiem. Jana Hoffa piersiowe cukierki z wyciągu słodowego po 60, 30, 15 i 10 ct. (Jedynie prawdziwe w niebieskim h torbeczkach.) Jana Hoffa słodowa czekolada zdrowia za 1/2 kilo l. zlr. 2.40, II. zlr. 1.60. za 1/4 kilo l. zlr. 1.30, II. 90 ct.

Najwyższe uznania środkowi leczniczemu zarówno jak pożywnemu, który sobie, jak żaden jeszcze inny preparat, pozyskał pochwały wszystkich stanów, za swe niezrównane działania zbawienne, zachowujące zdrowie.

Do Pana JANA HOFFA, wynalazcy i fabrykanta słodowych preparatów c. k. dostawcy dworu przezważnej ilości władów Europy. Wien, Stadt, Graben, Bräunerstrasse Nr. 8. Zamek Friedland (Czechy), 21 listopada 1882. Proszę przysłać Jej Ekscelencyi pani hrabini Clam-Gallas na zamek Friedland w Czechach 50 flaszek pańskiego wybornego piwa z wyciągu słodowego Jana Hoffa. Zamek Friedland, Hrabka kancelarya domowa: Weber. Proszę a natychmiastowe nadesłanie za pobraniem pocztowem 24 flaszek pańskiego wybornego piwa z wyciągu słodowego Jana Hoffa. Gmunden, 11 grudnia 1883. Prokesch-Osten. Uprasza się o natychmiastowe wysłanie pod adresem hrabiego Erwina Auersperg, zamek Turnauhart, poczta Gurkfeld, 60 flaszek pańskiego wybornego piwa z wyciągu słodowego. Hrabia Erwin Auersperg. Iroszę wysłać pod adresem hrabiego Ernsta Tige, c. k. podpółkownika, zamieszkałego w Wiedniu, Wysokości arcyksięcia Zygmunta, Gmund, za pobraniem pocztowem 10 flaszek piwa z wyciągu słodowego Jana Hoffa. Gmund, Austria niższa. Hr. Ernest Tige, c. k. podpółkownik etc. Telegram z Nijraszambokret.

Proszę o przysłanie pańskiego wybornego piwa z wyciągu słodowego i cukierków z wyciągu słodowego Jana Hoffa. Brogyan. Księżna Oldenburska. Haydu-Szoboszlo, 21 marca 1884. Upraszam o przysłanie pańskich słodowych preparatów z wyciągu słodowego Jana Hoffa. (Piwa z wyciągu słodowego i piersiowych cukierków słodowych.) Hr. Zońa Starzenska. Dla poważniejszej korzyści ogłaszam, że z uporczywego kataru i kaszlu, przeciw któremu bezskutecznie wielu środków próbowałem, wyliczyłem się w zupełności słodowymi preparatami Jana Hoffa. Mogę je zatem każdemu cierpiącemu jaknausilniej polecić. Csikász Janos, Kapitan honw-dów. Proszę uprzejmie o jaknajrychlejsze nadesłanie mi za pobraniem pocztowem 13 flaszek pańskiego słodowego piwa z wyciągu słodowego i 3 torbeczek piersiowych cukierków słodowych Jana Hoffa. Agyagos 24 marca 1884 r. Z wszelkim szacunkiem Kaman Janos. Pańskie piwo zdrowia z wyciągu słodowego działa z jaknajlepszym skutkiem; upraszam przeto o ponowne przysłanie mi za pobraniem pocztowem 13 flaszek i 3 torbeczek cukierków słodowych. Agyagos, 17 kwietnia 1884. Kaman Janos. Kopalnia Annathal-Dorog 16 sierpnia Proszę o możliwe najrychlejsze przysłanie mi za pobraniem pocztowem pańskiego wybornego piwa z wyciągu słodowego Jana Hoffa. Z wysokim szacunkiem 998 3 5 Paweł Tschadensz górnik w kopalni Annathal, Gran.

Wyrażenia ukoronowanych głów: N. P. cesarz Franciszek Józef I: „Cieszy mnie to, że uog odznaczyć takiego męża jak pan. N. P. Cesarz Wilhelm I: „Wzmaenia żółdek i posiada smak przyjemny.” — N. P. Car Rosyi: „Przysłać 100 flaszek pańskiego wybornego wyciągu słodowego do Carskiego-Stoła (Szuwałowi).” — N. P. Król Saska: „U kołowej Matki bardzo dobrze podziało.” — N. P. nieboszczyk król pruski: „Hoffa wyciąg słodowy bardzo dobrze działa na żółdek.” — N. P. Król duński: „Przekonałem się z radością o zbawienne działanie pańskiego wyciągu słodowego tak na sobie, jak i na członkach naszej rodziny.” — N. P. Król rumuński: „Wielki rozgłos pański wybornych fabrykatów słodowych.” — K. W. Książę Hohencollern: „Nikomu lepiej nie przystoi napis na pruskim medalu za usługi „Bene merenti” jak panu.” — K. W. Książę Göttingen-Wallerstein: „Jest obowiązkiem ludzkiem zbawienne działanie.” — K. W. Wali: „Proszę o niezwłoczne przysłanie.” — K. W. Landgraf Hesski: „Uznane zbawienne działanie lecnioza. — Uznania, któremi pana zewsząd oddarżają.” Utrzymuje na składzie: KRAKÓW: J. Trauczyński, K. Wiszniewski, E. Stockmar, W. Redyk, E. Radler, Jan Janica, W. Fenz, Ed. Fuchs, St. Feintuch, BIALA: Erich Keler apt., Ad. Gürtler, BOCHNIA: F. Miechnik, BORSZCZÓW: St. Niemczewski apt. BRODY: Kulak, Witowski apt. BRZEŻANY: J. Dursz apt. BUCZACZ: Kerel i Jecowski. CZORTKÓW: Lud. Noss apteka. POLINA: Trauttmann apt. DROHOBYCZ: J. Aichmüller apt. GORLICE: S. Birn, GRÓDEK: A. Lippus, GRZYMAŁÓW: Jos. Goldberg, HUSZTARY: Piekarski, JAKUBÓW: J. Kosm, J. Wislocki apt. S. Ellenberg, KOŁOMYJA: J. Sidowicz, E. Stenzel, KOSÓW: St. Burs apt. KRYSTYNÓPOL: F. Ormeczowski, LWÓW: S. Rucker, J. Heiser, P. Mikolasch apt. MONASTERZYSKA: L. Zarski apt. NOWY-SĄCZ: W. Filippek, K. Jakubowski apt. J. Grosband, PODGORZE: J. Skakalski apt. PODHAJCE: Karczykiewicz, PODWOŁOCZYNSKA: G. Morawetz, PRZEMYŚL: M. Krug apt. J. Maszewski, L. Nabluk, RZESZÓW: A. Karpiński apteka, Schultzer i Sp. E. G. Neugebauer, S. Blunenberg, STAMBOR: J. Aleksiewicz, K. Marech. SANOK: J. Ryzczarski, SOKAL: E. Wiczański apt. STANISŁAWÓW: J. Macura, A. Amirowicz apt. STRYŻ: D. J. Nussenblatt i Sp. TARNÓPOL: F. Januszewicz, H. Kahane, TARNÓW: W. Müldner i Sp. ZALESZCZYKI: St. Szymonowicz apt. ZŁOCZÓW: Jos. Guid

Doroczna Wsprzedaż Towarów galanteryjnych 25% niżej cen zwykłych od 1 grudnia do Nowego Roku w Magazynie F. SZUKIEWICZA w Krakowie, Rynek A-B. 1262 13 15

Przy większej sprzedaży rabat. Główny Skład LAMP Ditmara Nafty krajowej z pierwszorzędnych dystylarni i amerykańskiej pod firmą Kaz. Hryniewiecki w Krakowie poleca w wielkim wyborze lampy i świeczniki najnowszej konstrukcji, palniki do kaukaskiej nafty, oraz wszelkie przybory do lamp, t. j.: palniki, rezerwuary, daszki mleczne, tulipany, klosze, ochraniacze, cylindry, z pierwszorzędnej fabryki, knoty i t. p. Podejmuję się wszelkich przerabiania lamp, w zakres blacharski wchodzących. 1233 10 10 Główny skład: Ulica Św. Jana l. 26, przy Pijarach. Przy większej sprzedaży rabat.

Księgarnia, Skład, Wypożyczalnia Nut muzycznych, oraz Ekspedycya Pism peryodycznych S. A. KRZYŻANOWSKIEGO w Krakowie przyjmując Prenumeratę na wszystkie czasopisma krajowe i zagraniczne. Na Gwiazdkę poleca powyższą księgarnia wielki wybór książek ozdobnie oprawnych w językach polskim, niemieckim i francuskim. 1245 6 8

Bardzo ważne!! Dla PP. Oficerów w rezerwie 5% taniej niż w Wiedniu i Pradze! Kompletne ubranie, składające się z płaszcza, kabata, bluzy, spodni, czaka z pud-żkiem, czapki, szabl, kupki, portpé, feldbindy, krawatki, 6 kołnierzyków i 2 par rękawiczek, za 140 zlr. w. a. Za dobry towar i przepiśowy wyrób ręczny. 1200 22 30 Polecamy się łaskawym względom Schulz & Stachowicz krawcy wojskowi i cywilni Kraków, ul. św. Anny l. 5.

HANDEL TOWARÓW ŻELAZNYCH LUDWIKA HALSKIEGO w Krakowie, Sukiennice, poleca: Żywy: Halifax zwyczajne zlr. 3.— „ polerowane „ 4.— „ niłkowane „ 6.— damskie „ polerowane „ 6.50 „ niłkowane „ 6.— „ zwyczajne „ 2.50 „Drezeni“ niłkowane „ 8.— „ zwyczajne „ 7.— jak również żywy żelazne z maszynkami od 1.20 do 2 zlr. Samowary rosyjskie toczne ciężkie od zlr. 8.50 do 17.50. Zamówienia z prowincyi załatwia się pocztą odwrotną. 1310 4 15

PIWO w butelkach i w beczkach OKOCIMSKIE Exportowe i Marcowe. PIWO PILZNEŃSKIE Exportowe i Wyalate PIWO OKOCIMSKIE Marcowe i Wyalate

Zawiadamiam Szan. P. T. Publiczność, że browary, z którymi mam stosunki, wydały dla Krakowa na nadchodzące święta najstarsze i najlepsze gatunki PIWA Za staranne wykonanie obstarunków ręczy sumiennie znany Skład Piwa Krajowego i Zagranicznego J. RIPPER w Krakowie ulica Św. Jana, 5. 84 67

Skład Fortepianów w Krakowie, przy ul. Sławkowskiej pod l. 16, II. piętro ma zaszczyt polecić się Szan. Publiczności z doborem fortepianów i pianin z pierwszorzędnych fabryk, po cenach bardzo przystępnych, z kilkuletnią gwarancją. 126 M. Waszkiewicz.

Ludwik Weber w Krakowie. Rynek główny l. 29 przy pałacu „pod Baranami” Poleca swój magazyn połeci własnego wyrobu i skład łózek telanych. Wyprawy poleciowe, koldry jedwabne, atłasowe, kaszmirowe i z atlasu wiedeńskiego, materace z włóśia i sprężyn, poduszki i pierza i włóśia, koldry flanelowe, pikowe i trykot, kapy na łóźka w najnowszych deseniach i materji. Dery na konie i angielskie koldry pluszowe do podróży. Najnowsze waty walciane do wstawiania pakiet damskich i męskich. Orsz przyjmując wszelkie w zakres wchodzące zamówienia, tak nowe, jak do przerabiania, które punktualnie wykończa